



ROLF EGGENBERGER & PARTNER AG

analysieren • beraten • betreuen

Bericht der Revisionsstelle
an den Stiftungsrat der

Schildkröten-Stiftung / Turtle Foundation (Schweiz)
9470 Buchs

Bericht der Revisionsstelle zur Eingeschränkten Revision an die Stiffterversammlung der Schildkröten-Stiftung / Turtle Foundation (Schweiz), 9470 Buchs

Als Revisionsstelle der Schildkröten-Stiftung / Turtle Foundation (Schweiz) haben wir die vom Stiftungsrat vorgelegte Jahresrechnung für das am **31. Dezember 2019** abgeschlossene Geschäftsjahr, umfassend die Periode vom 1. Oktober 2018 bis 31. Dezember 2019 geprüft.

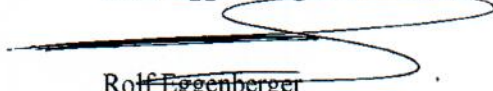
Für die Jahresrechnung ist der Stiftungsrat verantwortlich, während unsere Aufgabe darin besteht, diese zu prüfen und zu beurteilen. Wir bestätigen, dass wir die gesetzlichen Anforderungen hinsichtlich Zulassung und Unabhängigkeit erfüllen

Unsere Prüfungen erfolgten nach dem Schweizer Standard zur Eingeschränkten Revision. Danach ist die Revision so zu planen und durchzuführen, dass wesentliche Fehlaussagen in der Jahresrechnung mit angemessener Sicherheit erkannt werden. Eine Eingeschränkte Revision umfasst hauptsächlich Befragungen und analytische Prüfungshandlungen sowie den Umständen angemessene Detailprüfungen der vorhandenen Unterlagen. Dagegen sind Prüfungen der betrieblichen Abläufe und des Internen Kontrollsystems sowie Befragungen und weitere Prüfungshandlungen zur Aufdeckung deliktischer Handlungen oder anderer Gesetzesverstösse nicht Bestandteile dieser Revision.

Bei unserer Prüfung sind wir nicht auf Sachverhalte gestossen, aus denen wir schliessen müssten, dass die Jahresrechnung nicht Gesetz, Stiftungsurkunde und Stiftungsreglement entsprechen.

Grabs, den 28.8.2020

Rolf Eggenberger & Partner AG


Rolf Eggenberger
Dipl. Wirtschaftsprüfer

Beilagen:
Jahresrechnung bestehend aus:
- Bilanz
- Betriebsrechnung
- Anhang

TREUHANDKAMMER
Mitglied

**Schildkröten-Stiftung / Turtle Foundation (Schweiz) Kerbelstrasse
18, 9470 Buchs**

Bilanz per 31. Dezember 2019

| AKTIVEN | Berichtsjahr | | Vorjahr | |
|-----------------------|-------------------|---------------|-------------------|---------------|
| | CHF | % | CHF | % |
| Flüssige Mittel | 116'034.64 | 66.10 | 672'192.36 | 91.19 |
| Forderungen | 2'983.82 | 1.70 | 4'725.45 | 0.64 |
| Umlaufvermögen | 119'018.46 | 67.80 | 676'917.81 | 91.83 |
| Sachanlagen | 56'526.17 | 32.20 | 60'197.51 | 8.17 |
| Anlagevermögen | 56'526.17 | 32.20 | 60'197.51 | 8.17 |
| TOTAL AKTIVEN | 175'544.63 | 100.00 | 737'115.32 | 100.00 |

Für die Richtigkeit und Vorhandensein des Vermögens:

Der Stiftungsrat:



Dr. Frank Zindel Lars Oelke

Die Revisionsstelle

Rolf Eggenberger & Partner AG

Schildkröten-Stiftung / Turtle Foundation (Schweiz)
Kerbelstrasse 18, 9470 Buchs

| PASSIVEN | Berichtsjahr | | Vorjahr | |
|---------------------------------|-------------------|---------------|-------------------|---------------|
| | CHF | % | CHF | % |
| Verbindlichkeiten | 0.00 | 0.00 | 108'986.19 | 0.00 |
| Transitorische Passiven | 0.00 | 0.00 | 492'713.19 | 66.84 |
| Fonds | 10'870.00 | 6.19 | 11'576.00 | 1.57 |
| Fremdkapital | 10'870.00 | 6.19 | 613'275.38 | 83.20 |
| Stiftungskapital | 35'820.32 | 20.41 | 38'146.83 | 5.18 |
| Vortrag Einnahmenüberschuss | 80'466.84 | 45.84 | 116'568.55 | 15.81 |
| Ausgaben- / Einnahmenüberschuss | 48'387.47 | 27.56 | -30'875.44 | -4.19 |
| Eigenkapital | 164'674.63 | 93.81 | 123'839.94 | 16.80 |
| TOTAL PASSIVEN | 175'544.63 | 100.00 | 737'115.32 | 100.00 |

Schildkröten-Stiftung / Turtle Foundation (Schweiz)
Kerbelstrasse 18, 9470 Buchs

Betriebsrechnung vom 1. Oktober 2018 bis 31. Dezember 2019

| | Berichtsjahr | | Vorjahr | |
|--|---------------------|---------------|-------------------|---------------|
| | CHF | % | CHF | % |
| ERTRAG | | | | |
| Spenden | 1'126'659.06 | | 761'914.19 | |
| Verkauf Merchandisingartikel | 34'245.77 | | 24'644.49 | |
| Kursdifferenzen | 2'013.62 | | 847.53 | |
| Total Ertrag | 1'162'918.45 | 100.00 | 787'406.19 | 100.00 |
| AUFWAND | | | | |
| Projekt Indonesien | 45'372.06 | 3.90 | 92'633.81 | 11.76 |
| Projekt Kapverden | 227'786.57 | 19.59 | 630'999.95 | 80.14 |
| Dritt-Projekte | 787'201.27 | 67.69 | 2'965.77 | 0.38 |
| Bankspesen | 223.76 | 0.02 | 303.56 | 0.04 |
| Abschreibungen | 0.00 | 0.00 | 32'412.80 | 4.12 |
| Administrations- & Büroaufwendungen | 53'947.32 | 4.64 | 58'965.73 | 7.49 |
| Total Aufwand | 1'114'530.98 | 95.84 | 818'281.63 | 103.92 |
| Ausgaben- / Einnahmenüberschuss | 48'387.47 | 4.16 | -30'875.44 | -3.92 |

Anhang zur Betriebsrechnung
abgeschlossen per 31. Dezember 2019

Allgemeine Angaben zur Stiftung

Die Schildkröten-Stiftung (Schweiz) wurde auf Initiative und mit den Mitteln von Dr. iur. Frank Zindel gegründet. Der Stifter beabsichtigt damit, den Tierschutz im allgemeinen und den weltweiten Schutz und die Erhaltung von Schildkröten im speziellen zu fördern.

Die Stiftung ist gemäss Art. 80 Abs 1 lit. g StG und Art. 56 lit. g DBG für Gewinn und Kapital (Vermögen) steuerbefreit.

Grundsätze des Rechnungswesens und der Rechnungslegung

Die Bilanzierung erfolgt nach den Vorschriften des Schweizerischen Obligationenrechtes (OR).

Das aktuelle Geschäftsjahr umfasst die Periode vom 01.10.2018-31.12.2019
(Vorjahr 01.10.2017-30.09.2018)

Der Jahresabschluss wurde unter Berücksichtigung der gesetzlichen Vorschriften sowie der Grundsätze ordnungsgemässer Rechnungslegung erstellt. Das oberste Ziel der Rechnungslegung ist die Vermittlung eines den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage der Gesellschaft.

Es kommen die allgemeinen Bewertungsvorschriften gemäss Art. 957ff OR zur Anwendung. Bei der Bewertung wurde von der Fortführung des Unternehmens ausgegangen. Die Buchführung erfolgt in Euro und wurde zu den Umrechnungskursen der Eidgenössischen Steuerverwaltung in Schweizer Franken umgerechnet.

Abweichungen von den allgemeinen Bewertungsgrundsätzen, Bilanzierungsmethoden, Rechnungslegungsvorschriften gemäss OR bestehen keine.

**Schildkröten-Stiftung / Turtle Foundation (Schweiz)
Kerbelstrasse 18, 9470 Buchs**

**Anhang zur Betriebsrechnung
abgeschlossen per 31. Dezember 2019**

Erläuterungen zu Positionen der Betriebsrechnung

Die Administrations- und Büroaufwendungen sind gegenüber dem Vorjahr reduziert. Die Kosten belaufen sich auf rund CHF 53'948. Dies entspricht 4.8% des Gesamtaufwandes.

Für die Periode vom 01.10.2018 - 31.12.2019 wurden wiederum keine Honorare an die Stiftungsratsmitglieder ausbezahlt.

Nebst vielen anderen Spendern konnte folgende Spende aus öffentlicher Hand verzeichnet werden:

| | | |
|------------------------|-----|-----------|
| US Fish & Wildlife Scv | CHF | 70'554.45 |
|------------------------|-----|-----------|

Fremdwährungen

Für die Buchführung wurden die Umrechnungskurse der Eidgenössischen Steuerverwaltung angewendet.

Unentgeltliche Leistungen

Sämtliche Stiftungsräte sowie die Kontrollstelle arbeiten ehrenamtlich und unentgeltlich.

Urkunde und Reglement

Stiftungsurkunde datiert 25.08.2017
Organisationsreglement datiert 03.12.2018

Stiftungsrat

Dr. iur. Frank Zindel, Vaduz
Christine Zindel, Vaduz
Margrit Roduner Gabathuler, Buchs
Martin Gabathuler, Buchs
Lars Ölke, Grabs